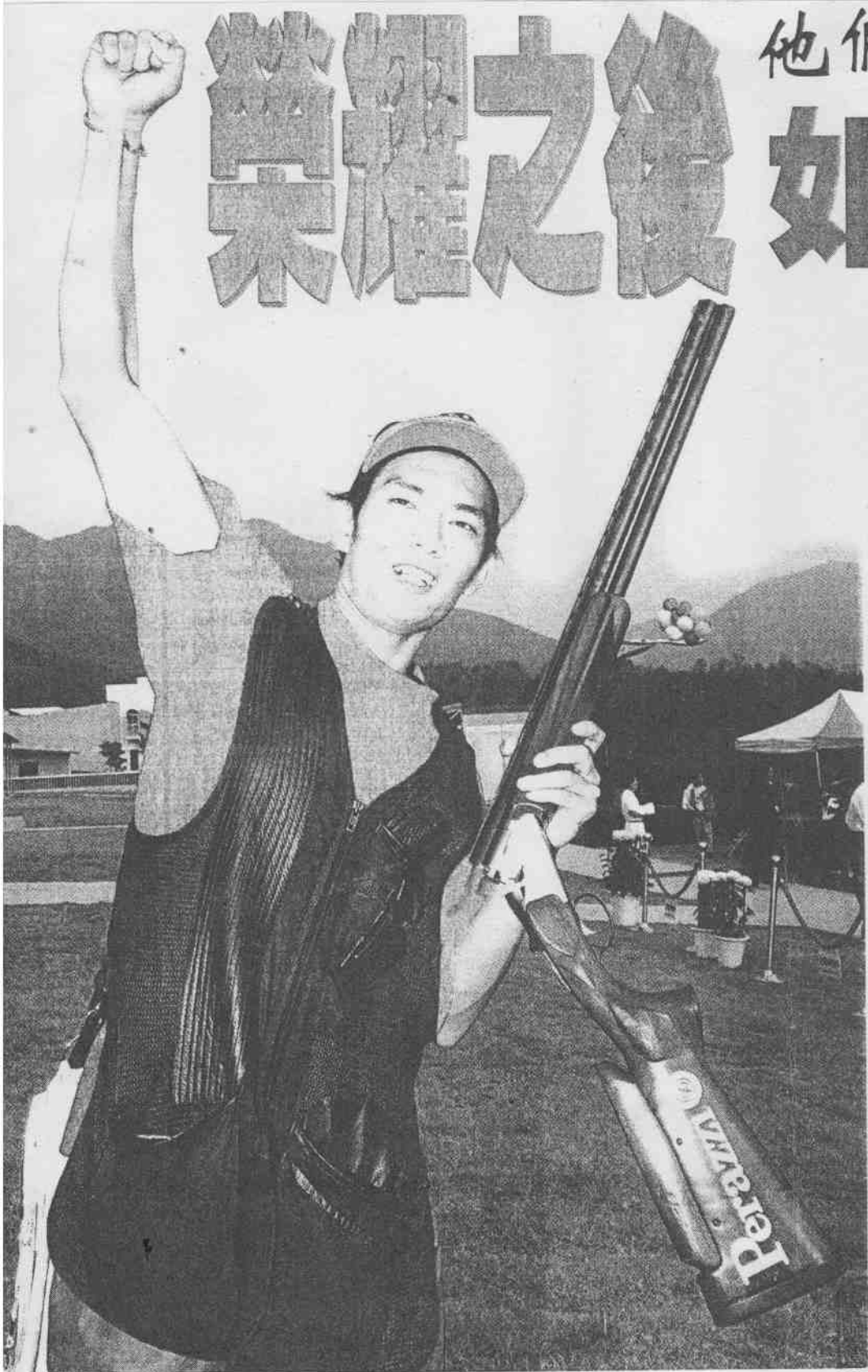


榮耀之後

他們射到的是鈔票打造的獎牌

如何應對現實面



特派記者黃麗華／特稿

●中華男子射擊隊昨天在雙不定向飛靶奪得個人金、銀牌以及團體銅牌，三名選手陳世偉、施維庭及林晉賢的獲獎感言第一句話就是「感謝家人全力支持」。他們說的是實在話。

在其他人的眼中，射擊選手及教練做的是「傻瓜夢」，為了拚一面亞運獎牌，每人都投入五到六年時間，一個月光是子彈就要二、三萬元，投入經費高達四、五百萬元，全是自掏腰包，非得仰賴家人支持才走得下去。

三位中華勇將是台北體院的學長學弟。奪金的陳世偉今年剛畢業，目前在林口擔任實習老師，對昨日超水準演出以很高興的語氣表示：「努力多年終於有成績了。」

「看得開」是陳世偉從決賽挺進加賽摘金的關鍵。決賽最

後一發漏靶，錯失封金機會，心中為之一震，加賽之前，教練程茂森要求他只要以動作為基礎就好了，他照著做，果然兩發全中，力退兩名強勁的對手，摘下生涯在國際錦標賽的第一面金牌。

但金牌的喜悅能維持多久，陳世偉不敢多想。他說，回去還得面對生活的壓力，眼前的目標是拼進雅典奧運，但練槍五年花了家裡太多錢，他自覺很不好意思，以後可能會以休閒為主，不再投入花錢的競技訓練。

施維庭預決賽經過兩度加賽贏銀牌的驚險歷程令人叫絕。個性活潑開朗的他，在決賽前等待的三個多小時，不敢閉目養神，乾脆找老教練蔡白生下棋。他在預賽與南韓選手加賽就展現心臟超強的抗壓性，決賽愈戰愈勇，打出49分，在六名選手中表現最佳，但第二

度加賽第一發因「太隨便」而漏靶，他馬上調整心情出擊，順利贏得銀牌。

確定摘銀，施維庭立刻打越洋電話向父母及老婆報喜訊。他說，練槍六年花了家裡四、五百萬元，幸虧爸爸的鼓勵，才有今天的成就。下個月即將為人父，他高興的表示，要把亞運獎牌送給女兒當禮物。

中華隊勇摘三面獎牌，最大功臣首推教練程茂森，辛苦投入終於有最甜美的回報，只是得獎的喜悅無法解決現實壓力。原本擔任保一總隊的警察，為了體委會前主委趙麗雲提出教練專業化的構想，毅然辭掉工作，結果四年來沒有工作，家計全靠老婆負擔，他僅偶爾利用訓練空檔到警校兼課，要不是為了這批選手，早就不想做了。

程茂森在訓練日誌上以

「年輕人逐夢」勉勵這批興趣結合在一起的選手，在幸運在亞運完成了大就，喜悅過後，又得面對現實的生活；金牌教練獎金萬元彌補不了四年的薪水未來的路要如何走下去，的心中只有問號。

小口徑步槍臥姿 中華獲團體第九

●中華射擊隊李日昇、郭熙及吳慧民，昨天上午參加子小口徑步槍臥姿團體決賽，以1756分名列第九。南韓、陸及哈薩克以破大會成績列前三名，中華隊在個人成分列25、26名，未能晉級下八強決賽。

個人成績以吳慧民的586最好，排名25，李日昇及郭熙同為585分，並列第26名。

帶著壓力扣扳機 沒射中獎牌 林怡君自承心智不成熟

【亞運採訪團／釜山報導】中華代表團賽前最受矚目的射擊女將林怡君，意外失手，錯失在團體及個人賽摘牌機會，林怡君坦言：「我的心智不夠成熟，需要再加強。」而她亦自我鼓勵，未來兩年要好好調整，把目標鎖定在2004年雅典奧運。

比賽結束後，她強忍難過的心情，直到媽媽從台灣打越洋電話安慰她，她的淚水終於奪眶而出。

出道五年多，已在國際間射出響亮名號，但以這回的壓力最沉重。林怡君說，國家期望她拿獎牌，家人對她有很深的期待，自己也很想拿牌回來，前所未有的多重壓力讓她的心情調整出了問題。

從台北出發到釜山之前，到的人都對她說「加油，不要會壓力」，但每句鼓勵的話，變成一片片無形的壓力，全心裡堆積，自己無法全部釋出來，最後連教練也幫不上忙。

她說，射擊比賽的勝負全「一念之間」，如果腦袋無法空，馬上會反映在成績上，第盤就覺得怪怪的，連呼吸節奏都不對了，回來靜下心重新調整，第二盤感覺好些，但第三還是無法完全掌握。

第二次進軍亞運，再度空手而歸，林怡君有很大的失落感，但年僅21歲她仍有成長進步本錢，要從失敗過程記取教訓，把目標鎖定在2004年雅典奧運。



←陳世偉在男子雙不定向飛靶摘金後，振臂歡呼。

亞運採訪團／釜山傳真

→男子雙不定向飛靶決賽經加賽才分勝負，我國的施維庭（右）在加賽射最後一靶時，深深呼氣緩和情緒。

亞運採訪團／釜山傳真